

LOCKE & KEY

DEUTSCHE SPRACHE

Erstellt von

Meredith Averill | Aron Eli Coleite | Carlton Cuse

EPISODE 1.09

"Echoes"

Als sich die Teile für die Locke-Geschwister zusammenfügen, eröffnet Ellie ihre Verbindung zu Dodge und Kinsey kommt mit ihren Freunden klar.

Geschrieben von:

Meredith Averill | Liz Phang

Regie:

Vincenzo Natali

Sendetermin:

07.02.2020



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLIX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

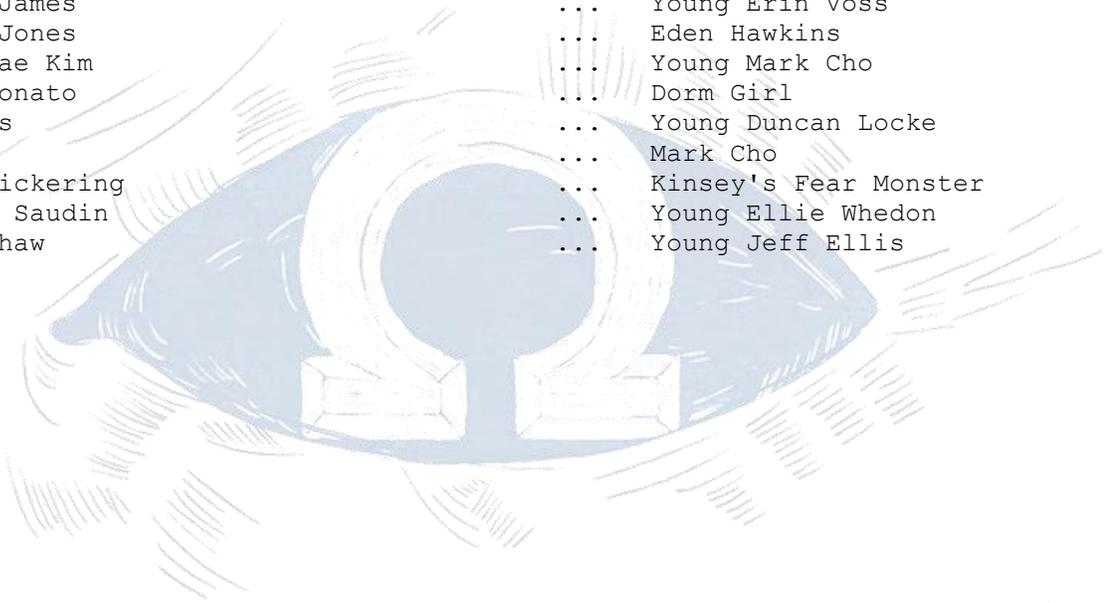
The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

N

LOCKE & KEY is a Netflix Original series

Die Darsteller

Darby Stanchfield	...	Nina Locke
Connor Jessup	...	Tyler Locke
Emilia Jones	...	Kinsey Locke
Jackson Robert Scott	...	Bode Locke
Petrice Jones	...	Scot Cavendish
Griffin Gluck	...	Gabe
Felix Mallard	...	Lucas Caravaggio
Sherri Saum	...	Ellie Whedon
Steven Williams	...	Joe Ridgeway
Coby Bird	...	Rufus Whedon
Eric Graise	...	Logan Calloway
Genevieve Kang	...	Jackie Veda
Martin Roach	...	Detective Daniel Matuku
Leslie Adlam	...	Infirmiry Nurse
Nick Dolan	...	Young Rendell Locke
Ellen Olivia	...	Young Kim Topher
Nicole James	...	Young Erin Voss
Hallea Jones	...	Eden Hawkins
André Dae Kim	...	Young Mark Cho
Erika Nonato	...	Dorm Girl
Owen Ois	...	Young Duncan Locke
Ken Pak	...	Mark Cho
Erica Pickering	...	Kinsey's Fear Monster
Sabrina Saudin	...	Young Ellie Whedon
Aidan Shaw	...	Young Jeff Ellis



1

00:00:06,131 --> 00:00:08,675
EINE NETFLIX ORIGINAL SERIE

2

00:00:17,475 --> 00:00:20,937
Gute Arbeit, Leute.
Sarah, starkes Finish. Das gefiel mir.

3

00:00:21,021 --> 00:00:22,230
SECHS MONATE ZUVOR

4

00:00:22,313 --> 00:00:23,440
Danke, Ms. Whedon.

5

00:00:23,523 --> 00:00:26,526
-Alexis, fährt dich wer heim?
-Ja, meine Mom kommt.

6

00:00:26,609 --> 00:00:29,529
Gut. Okay, Leute.
Vergesst nicht, zu trinken,

7

00:00:29,946 --> 00:00:31,614
-und ruht euch aus.
-Tschüss!

8

00:00:41,374 --> 00:00:44,294
GINGST DU NICHT MIT RENDELL LOCKE
ZUR SCHULE?

9

00:00:45,128 --> 00:00:48,840
HIGHSCHOOL-VERTRAUENSLEHRER
VON GESTÖRTEM SCHÜLER GETÖTET

10

00:01:04,189 --> 00:01:05,482
Rendell Locke ist tot.

11

00:01:06,733 --> 00:01:08,651
-Er wurde getötet.
-Was?

12

00:01:10,236 --> 00:01:12,697
-Was ist passiert?
-Du weißt, was passiert ist.

13

00:01:13,364 --> 00:01:14,949
Es ist alles meine Schuld.

14

00:01:18,328 --> 00:01:19,537
Was sollen wir tun?

15

00:01:19,954 --> 00:01:21,498
Ich weiß, was ich tun muss.

16

00:01:41,017 --> 00:01:43,311
DREI MONATE ZUVOR

17

00:01:49,442 --> 00:01:51,444
Wie läuft es in Key House?

18

00:01:52,320 --> 00:01:55,073
Muss ganz anders sein, jetzt,
da die Lockes zurück sind.

19

00:01:55,156 --> 00:01:58,743
Eigentlich hat keiner von ihnen
je dort gelebt.

20

00:01:59,452 --> 00:02:01,329
Stimmt. Guter Punkt.

21

00:02:01,704 --> 00:02:05,250
Also nicht zurück, nur da.

22

00:02:06,668 --> 00:02:09,045
Gestern waren Waschbären im Müll.

23

00:02:09,129 --> 00:02:12,215
Sonst nichts Ungewöhnliches zu melden.

24

00:02:14,759 --> 00:02:15,635
Gut.

25

00:02:16,970 --> 00:02:17,846
Ich meine...

26

00:02:18,763 --> 00:02:20,431
Schön, dass alles gut läuft.

27

00:02:24,144 --> 00:02:25,770
Iss weiter. Ich gehe schon.

28

00:02:34,529 --> 00:02:35,446
Lucas?

29

00:02:37,031 --> 00:02:38,032
Hey, Ellie.

30

00:02:49,419 --> 00:02:50,962
Ich brauche deine Hilfe.

31

00:03:19,782 --> 00:03:20,742
Hallo?

32

00:03:21,576 --> 00:03:22,410
Nina?

33

00:03:24,746 --> 00:03:25,788

Jemand zu Hause?

34

00:04:25,139 --> 00:04:27,433
Hey, zieh die nassen...!

35

00:04:52,792 --> 00:04:54,794
Hallo? Ich bin's, Ellie.

36

00:04:55,837 --> 00:04:57,213
Du meine Güte, Ellie.

37

00:04:57,797 --> 00:04:58,715
Ich bin's.

38

00:05:00,675 --> 00:05:01,676
Oh Gott.

39

00:05:02,302 --> 00:05:04,429
Es tut mir wirklich leid.

40

00:05:04,762 --> 00:05:07,890
Rufus vergaß eine Figur hier
und drehte total durch.

41

00:05:08,308 --> 00:05:11,519
Ich klopfte, aber keiner war da,
also nahm ich Rufus' Schlüssel.

42

00:05:11,602 --> 00:05:14,981
Ellie, du kannst nicht einfach
in mein Haus kommen.

43

00:05:15,315 --> 00:05:17,275
Du hättest vorher anrufen sollen.

44

00:05:18,109 --> 00:05:21,195

Du hast recht. Es tut mir so leid.

45

00:05:22,030 --> 00:05:26,242

Wenn es um Rufus geht,
verliere ich manchmal den Kopf...

46

00:05:30,121 --> 00:05:33,583

-Ich fand die Schattenkrone.
-Braves Mädchen.

47

00:05:36,127 --> 00:05:37,086

Und der Schlüssel?

48

00:05:39,297 --> 00:05:40,465

Ellie, wo ist er?

49

00:05:41,382 --> 00:05:44,802

-Ich fand nur die Krone.
-Dann musst du wohl wieder zurück.

50

00:05:45,303 --> 00:05:48,348

-Aber Nina erwischte mich heute.
-Komm schon, Ellie.

51

00:05:49,390 --> 00:05:51,893

Ohne den Schlüssel
ist das nur ein Grufti-Artikel.

52

00:05:53,436 --> 00:05:56,272

-Schatten sind nur Formen an der Wand.
-Wozu willst du sie?

53

00:05:57,857 --> 00:05:58,691

Und...

54

00:06:01,027 --> 00:06:03,404

Wohin verschwindest du ständig?

55

00:06:06,032 --> 00:06:06,991
Bist du eifersüchtig?

56

00:06:08,159 --> 00:06:10,328
Warum beantwortest du nicht meine Fragen?

57

00:06:16,084 --> 00:06:17,001
Scheiße!

58

00:06:18,336 --> 00:06:20,004
Fotografierte er mich eben?

59

00:06:21,547 --> 00:06:22,590
Ich rede mit ihm.

60

00:06:23,049 --> 00:06:24,634
Ich weiß was Besseres.

61

00:06:43,444 --> 00:06:45,446
Hi, Nina. Hier ist Joe.

62

00:06:47,365 --> 00:06:52,745
Hören Sie, ich habe gerade etwas gesehen
und kann es nicht erklären.

63

00:06:53,037 --> 00:06:55,915
Ich muss es Ihnen zeigen.
Ich bin den ganzen Abend daheim.

64

00:07:02,255 --> 00:07:03,714
Hi, Mr. Ridgeway.

65

00:07:04,715 --> 00:07:06,717
Wir ließen uns selbst rein, ist das okay?

66

00:07:08,219 --> 00:07:11,180
Joe, gib uns einfach das Handy
und wir gehen, okay?

67

00:07:11,597 --> 00:07:13,433
Wie seid ihr...

68

00:07:14,725 --> 00:07:16,352
Wie kamt ihr hierher?

69

00:07:17,728 --> 00:07:19,814
Du bist vor 25 Jahren gestorben.

70

00:07:20,773 --> 00:07:24,277
-Joe, gib uns einfach das Handy.
-Erst sagst du mir, was hier los ist.

71

00:07:24,360 --> 00:07:26,946
Es wird für dich keinen Sinn ergeben!
Bitte!

72

00:07:30,783 --> 00:07:31,742
Bitte.

73

00:07:44,338 --> 00:07:47,258
-Komm, gehen wir.
-Ich wünschte, ich könnte es, aber...

74

00:07:49,927 --> 00:07:51,929
Soweit ich mich erinnere, Mr. Ridgeway...

75

00:07:54,098 --> 00:07:55,391
...plaudern Sie gern.

76

00:07:55,475 --> 00:07:57,393
Ich will keinen Ärger. Hau ab!

77

00:07:58,478 --> 00:08:00,354
Wir haben das Handy. Er sagt es keinem.

78

00:08:00,938 --> 00:08:03,107
Was machst du? Lass ihn los!

79

00:08:03,900 --> 00:08:07,111
Oh mein Gott! Nein! Lass ihn los!

80

00:08:07,862 --> 00:08:09,280
Nein!

81

00:08:10,865 --> 00:08:12,283
Nein!

82

00:08:29,133 --> 00:08:30,510
Oh mein Gott. Das ist Nina.

83

00:08:32,261 --> 00:08:33,262
Ich gehe besser.

84

00:08:34,096 --> 00:08:36,265
-Was?
-Tschüss, Ellie.

85

00:08:39,143 --> 00:08:40,394
Lucas, warte!

86

00:08:43,272 --> 00:08:44,232
Scheiße!

87

00:08:53,449 --> 00:08:54,283
Joe?

88

00:08:54,867 --> 00:08:58,120
Joe, hier ist Nina!
Ich habe deine Nachricht erhalten!

89
00:09:11,842 --> 00:09:12,718
Joe?

90
00:09:16,138 --> 00:09:18,891
Joe! Nein!

91
00:09:23,688 --> 00:09:26,440
Mein Freund ist tot. Er atmet nicht.

92
00:09:27,191 --> 00:09:29,193
Eine Plastiktüte war auf seinem Kopf.

93
00:09:30,611 --> 00:09:33,155
Joe!

94
00:10:16,073 --> 00:10:17,700
Warum dauerte das so lange?

95
00:10:20,953 --> 00:10:23,039
Du warst als Kind so schnell.

96
00:10:41,641 --> 00:10:42,892
Das verletzt mich...

97
00:10:46,812 --> 00:10:47,855
...in meinem Stolz.

98
00:10:49,815 --> 00:10:53,569
Komm, Ellie, warum hast du das getan?
Man kann kein Echo töten.

99
00:10:55,571 --> 00:10:56,864

Ich bin schon tot.

100

00:10:57,865 --> 00:10:59,825
Das solltest du am besten wissen.

101

00:11:01,035 --> 00:11:03,245
Weißt du, was passiert,
wenn du mir nicht hilfst?

102

00:11:03,454 --> 00:11:06,374
Ich reiße Rufus
seinen kleinen nutzlosen Kopf

103

00:11:06,457 --> 00:11:07,708
von seinem mageren Körper

104

00:11:07,792 --> 00:11:11,545
und das willst du sicher nicht, oder?
Sieh mich an!

105

00:11:13,130 --> 00:11:14,382
Sei froh, Ellie.

106

00:11:15,132 --> 00:11:16,509
Wir sind wieder zusammen.

107

00:11:20,471 --> 00:11:23,140
Wir sind so nah dran, alles zu haben,
was wir brauchen.

108

00:11:26,143 --> 00:11:29,522
DIE GEGENWART

109

00:11:32,274 --> 00:11:34,443
-Also...
-Rendell, nein!

110
00:11:34,902 --> 00:11:37,113
Lucas und Dodge sind dieselbe Person.

111
00:11:39,365 --> 00:11:40,825
Wie ist das möglich?

112
00:11:41,534 --> 00:11:45,162
Ich weiß nur sicher,
dass Dodge den Omega-Schlüssel will.

113
00:11:46,247 --> 00:11:49,834
-Denkst du, das Versteck ist sicher?
-Der wohl sicherste Ort im Haus.

114
00:11:50,960 --> 00:11:52,086
Leute, schaut mal.

115
00:11:52,211 --> 00:11:54,797
Der Zündholz-Schlüssel
flüsterte mir draußen zu.

116
00:11:54,880 --> 00:11:56,215
Sam verlor ihn sicher.

117
00:11:57,466 --> 00:11:58,634
Was ist das?

118
00:11:59,301 --> 00:12:00,302
Nichts.

119
00:12:00,761 --> 00:12:04,306
-Was ist nichts hinter deinem Rücken?
-Bereiten wir uns auf die Schule vor.

120
00:12:04,390 --> 00:12:05,266
Sei pünktlich.

121

00:12:05,349 --> 00:12:06,851

-Ich will es sehen!

-Nein, okay.

122

00:12:06,934 --> 00:12:09,478

-Raus mit dir, sofort.

-Stopp!

123

00:12:10,062 --> 00:12:13,607

Hey! Nur wegen mir wisst ihr
von den Schlüsseln.

124

00:12:13,774 --> 00:12:15,484

Ich teilte sie mit euch.

125

00:12:15,568 --> 00:12:17,737

Also hört auf, mich auszuschließen!

126

00:12:17,903 --> 00:12:20,823

-Wir schließen dich nicht aus. Wir...

-Ihr beschützt mich.

127

00:12:20,906 --> 00:12:23,617

Ja, ich weiß.

Aber damit könnt ihr aufhören!

128

00:12:23,909 --> 00:12:26,203

Ich machte das Gleiche wie ihr durch.

129

00:12:26,954 --> 00:12:28,998

Ich bin kein dummes Kind mehr.

130

00:12:29,415 --> 00:12:32,168

Dad sagte,

ich sei sehr clever für mein Alter.

131
00:12:33,669 --> 00:12:34,712
Das sagte er?

132
00:12:35,546 --> 00:12:36,464
Bitte.

133
00:12:37,590 --> 00:12:38,674
Lasst mich helfen.

134
00:12:47,808 --> 00:12:49,351
Aufgebracht sein, ist okay.

135
00:12:49,852 --> 00:12:52,188
Erinnerungen sind nicht immer korrekt.

136
00:12:52,772 --> 00:12:54,315
Sie können verzerrt sein.

137
00:12:55,065 --> 00:12:55,983
Rendell, nein!

138
00:12:56,692 --> 00:12:58,944
Das ist der Typ, der bei Ellie wohnt.

139
00:13:01,739 --> 00:13:04,742
-Was?
-Du sagst, du hast Lucas gesehen?

140
00:13:06,827 --> 00:13:09,205
Rufus sagte, er sei sein Cousin.

141
00:13:10,831 --> 00:13:12,666
Irgendwas ist komisch an ihm.

142
00:13:13,083 --> 00:13:15,544

Ich glaube, Rufus hat Angst vor ihm.

143

00:13:15,628 --> 00:13:17,379
Weil er Dodge ist.

144

00:13:18,130 --> 00:13:20,925
Sie sind dieselbe Person
oder Dämon oder so.

145

00:13:21,342 --> 00:13:24,553
In Duncans Erinnerung änderte er
sein Aussehen mit einem Schlüssel.

146

00:13:24,720 --> 00:13:26,680
Wenn Dodge den Schlüssel hat...

147

00:13:28,933 --> 00:13:33,896
...warum sollte sie damit zu Dads
toten besten Freund mit 17 Jahren werden?

148

00:13:43,405 --> 00:13:46,075
Was geschah mit Rendells Leiche,
als er starb?

149

00:13:46,200 --> 00:13:47,201
Weißt du es noch?

150

00:13:49,078 --> 00:13:51,080
Er wurde wohl eingeäschert. Warum?

151

00:13:53,332 --> 00:13:54,166
Darum:

152

00:13:54,667 --> 00:13:58,379
War der Omega-Schlüssel in seinem Kopf,
ist er sicher noch drin.

153

00:13:59,338 --> 00:14:00,840
Mit seinen Überresten.

154

00:14:03,384 --> 00:14:06,011
Du willst in Rendells Asche herumwühlen?

155

00:14:06,303 --> 00:14:07,137
Nein.

156

00:14:08,222 --> 00:14:09,181
Du tust das.

157

00:14:16,605 --> 00:14:17,439
Mom?

158

00:14:18,691 --> 00:14:19,650
Geht es dir gut?

159

00:14:20,109 --> 00:14:20,943
Ja.

160

00:14:22,903 --> 00:14:24,989
Ich fühle mich wieder mehr wie ich.

161

00:14:26,156 --> 00:14:27,366
Ich...

162

00:14:30,786 --> 00:14:31,704
Was?

163

00:14:31,787 --> 00:14:34,498
Ich hätte schwören können,
damit geschah etwas.

164

00:14:36,333 --> 00:14:37,167

Nein.

165

00:14:38,127 --> 00:14:40,504
Sie steht nur da. Wie immer.

166

00:14:43,591 --> 00:14:45,509
Ich muss es wohl geträumt haben.

167

00:14:48,470 --> 00:14:49,346
Es...

168

00:14:50,514 --> 00:14:52,016
Es tut mir so leid, Kins.

169

00:14:52,933 --> 00:14:55,519
Was ich euch antat, ist unverzeihlich...

170

00:14:55,603 --> 00:14:57,271
Keine Entschuldigungen.

171

00:14:57,771 --> 00:14:59,023
Nicht mehr.

172

00:15:00,441 --> 00:15:02,735
Es ist gut. Es geht vorwärts.

173

00:15:05,321 --> 00:15:06,196
Startklar?

174

00:15:07,615 --> 00:15:08,449
Ja.

175

00:15:14,038 --> 00:15:15,039
Tschüss, Mom.

176

00:15:39,813 --> 00:15:41,815
Bode. Was machst du hier?

177

00:15:42,691 --> 00:15:43,943
Ich schwänze die Schule.

178

00:15:44,568 --> 00:15:45,694
Bist du allein?

179

00:15:45,861 --> 00:15:47,863
Ja, meine Mutter ist auf der Arbeit.

180

00:15:49,156 --> 00:15:50,366
Was ist mit Lucas?

181

00:15:54,495 --> 00:15:58,374
-Wie kommst du auf den?
-Weil dein Feind auch mein Feind ist.

182

00:15:59,583 --> 00:16:01,418
Nur manchmal ist er eine Frau.

183

00:16:02,169 --> 00:16:03,671
Als ich herzog,

184

00:16:04,004 --> 00:16:06,006
saß sie am Grund des Brunnens.

185

00:16:10,636 --> 00:16:11,845
Nachdem sie rauskam,

186

00:16:11,929 --> 00:16:14,264
verwandelte sie sich wohl in Lucas.

187

00:16:16,934 --> 00:16:18,185
Das erklärt einiges.

188

00:16:18,894 --> 00:16:20,771
Ich wusste nicht, wie er zurückkam.

189

00:16:21,772 --> 00:16:26,694
-Was ist er überhaupt?
-Ich weiß nicht genau, aber was Schlimmes.

190

00:16:28,195 --> 00:16:30,864
Wegen ihm tötete Sam meinen Vater.

191

00:16:46,880 --> 00:16:50,050
Er zwang meine Mom,
das aus Key House zu stehlen.

192

00:16:53,429 --> 00:16:56,807
Weiß nicht, was die tut,
aber sie muss recht wichtig sein.

193

00:16:57,975 --> 00:17:02,104
Man nutzt sie mit einem Schlüssel,
aber meine Mom fand ihn nicht.

194

00:17:03,772 --> 00:17:06,191
Ich habe das Design schon mal gesehen,

195

00:17:06,775 --> 00:17:08,777
aber ich weiß nicht mehr, wo.

196

00:17:08,861 --> 00:17:09,778
Nein!

197

00:17:09,862 --> 00:17:12,364
Er könnte jederzeit reinkommen.

198

00:17:19,121 --> 00:17:21,415

Ich versprach Mom,
nicht über ihn zu reden.

199

00:17:22,416 --> 00:17:25,127
-Du solltest gehen. Es ist nicht sicher.
-Rufus.

200

00:17:25,961 --> 00:17:27,796
Wir sind Kameraden, richtig?

201

00:17:29,757 --> 00:17:31,550
Wir können zusammen kämpfen.

202

00:17:33,260 --> 00:17:34,261
Wie?

203

00:17:36,680 --> 00:17:38,182
Ich finde den Schlüssel.

204

00:17:39,016 --> 00:17:41,018
Ich höre sie manchmal flüstern

205

00:17:41,935 --> 00:17:45,522
und dann benutzen wir die Krone
als Waffe gegen Dodge.

206

00:17:45,981 --> 00:17:47,357
Ich meine, Lucas.

207

00:17:48,233 --> 00:17:49,943
Vertrau mir einfach, ja?

208

00:18:33,403 --> 00:18:37,366
-Eden! Was ist? Geht's dir gut?
-Nein, es geht mir nicht gut, sie...

209

00:18:45,207 --> 00:18:47,960
Hast du morgens nichts Besseres zu tun?

210
00:18:48,752 --> 00:18:51,630
-Wovon redest du?
-Gott, du bist so erbärmlich.

211
00:18:51,713 --> 00:18:53,549
Du und deine Santorini-Gang.

212
00:18:54,049 --> 00:18:56,009
Ich sage es dir einmal.

213
00:18:56,468 --> 00:18:59,721
Leg dich ja nicht mit mir an, Kinsey.

214
00:19:13,318 --> 00:19:15,320
Ellie!

215
00:19:16,071 --> 00:19:19,074
-Wie kann ich dir helfen, Kinsey?
-Schluss mit dem Mist.

216
00:19:19,616 --> 00:19:23,829
Ich weiß von den Schlüsseln und von Lucas.
Er wohnt bei Ihnen.

217
00:19:24,913 --> 00:19:26,748
Bode sah ihn, als er bei Ihnen war.

218
00:19:27,666 --> 00:19:29,793
Bode muss sich geirrt haben.

219
00:19:29,877 --> 00:19:31,044
Nein, hat er nicht.

220

00:19:31,253 --> 00:19:35,424
Hör zu, Kinsey, das ist nicht angemessen.

221
00:19:36,049 --> 00:19:36,884
Tschüss.

222
00:19:36,967 --> 00:19:39,386
Sie werden mich nicht weiter anlügen.

223
00:19:40,345 --> 00:19:41,889
Warum helfen Sie ihm?

224
00:19:47,561 --> 00:19:49,229
Weil ich keine Wahl habe.

225
00:19:50,314 --> 00:19:51,773
Wissen Sie, was er tat?

226
00:19:52,816 --> 00:19:54,818
Mit uns? Mit meinem Vater?

227
00:19:56,403 --> 00:19:58,280
Wie können Sie da mitmachen?

228
00:19:59,823 --> 00:20:02,326
Ich tue, was nötig ist, für meine Familie.

229
00:20:04,369 --> 00:20:06,079
Bist du klug, tust du es auch.

230
00:20:23,805 --> 00:20:25,807
GIN
DER WHEELER-SCHWESTERN

231
00:20:52,960 --> 00:20:55,754
Ich weiß nicht, Eden.

War es nicht der buckelige Gärtner?

232

00:20:55,837 --> 00:20:56,755
Er macht mir Angst.

233

00:20:56,838 --> 00:20:59,091
Ja, ich bin sicher. Es war Kinsey.

234

00:20:59,716 --> 00:21:02,594
Nur eine total abgeranzte Version von ihr.

235

00:21:03,178 --> 00:21:07,516
Ihre Augen waren blutunterlaufen
und ihre Haare total eklig.

236

00:21:08,600 --> 00:21:10,519
Ellie gab zu, dass Lucas da war.

237

00:21:10,894 --> 00:21:12,646
Sie sagte, sie habe keine Wahl

238

00:21:13,230 --> 00:21:15,190
und schien echt Angst zu haben.

239

00:21:15,691 --> 00:21:19,278
Dodge ist zu mächtig.
Wir können nicht allein gegen sie kämpfen.

240

00:21:19,361 --> 00:21:20,737
Was schlägst du vor?

241

00:21:22,447 --> 00:21:23,365
Wir brauchen Hilfe.

242

00:21:24,408 --> 00:21:25,784
Sagen wir es unseren Freunden.

243

00:21:27,869 --> 00:21:31,498
-Scot und Gabe wissen schon zu viel.
-Leute auszuschließen, ist keine Lösung.

244

00:21:31,581 --> 00:21:34,751
Ich meine, wir haben es hier
mit übernatürlichem Zeug zu tun.

245

00:21:34,835 --> 00:21:35,711
Hey!

246

00:21:37,587 --> 00:21:38,964
Du entkommst mir nicht!

247

00:21:39,673 --> 00:21:42,134
-Was hast du jetzt getan?
-Keine Ahnung.

248

00:21:42,217 --> 00:21:45,595
Ich dachte ja schon immer,
du seist ein Freak.

249

00:21:45,679 --> 00:21:47,973
Vielleicht erfuhr sie
vom Spieluhr-Streich?

250

00:21:48,056 --> 00:21:51,310
Genau deshalb können wir keinem
von den Schlüsseln erzählen. Gehen wir.

251

00:21:51,393 --> 00:21:54,980
Ohne die Krallen und das Monster-Make-up
bist du nicht mehr so schrecklich.

252

00:21:58,025 --> 00:21:59,151
Meine Klauen?

253

00:21:59,735 --> 00:22:01,445
Du spielst echt die Dumme?

254

00:22:04,656 --> 00:22:06,199
Eden, nein!

255

00:22:10,620 --> 00:22:11,621
Runter von mir!

256

00:22:19,129 --> 00:22:20,255
Was zur Hölle?

257

00:23:27,823 --> 00:23:31,284
-Mom. Was machst du?
-Wir verlassen die Stadt.

258

00:23:31,868 --> 00:23:33,370
Hier ist es nicht mehr sicher.

259

00:23:34,371 --> 00:23:36,498
Ich soll etwas für Lucas tun und...

260

00:23:37,082 --> 00:23:38,250
...ich tu's nicht.

261

00:23:38,458 --> 00:23:40,377
-Die Locke-Kinder stellen Fragen.
-Ja.

262

00:23:46,383 --> 00:23:47,801
Bode war vorhin da.

263

00:23:50,595 --> 00:23:51,721
Was hast du ihm gesagt?

264

00:23:52,264 --> 00:23:54,391
Er will den Schlüssel
für die Krone finden.

265

00:23:54,474 --> 00:23:56,643
-Was sagte ich dir?
-Sorry, Mom.

266

00:23:58,603 --> 00:23:59,938
Ich gab dir mein Wort,

267

00:24:00,939 --> 00:24:02,149
aber es musste sein.

268

00:24:02,941 --> 00:24:04,776
Wir brauchen Verstärkung.

269

00:24:06,361 --> 00:24:07,362
Es tut mir leid.

270

00:24:07,988 --> 00:24:10,365
-Es tut mir leid.
-Schon gut.

271

00:24:10,991 --> 00:24:12,576
Du hast nichts Falsches getan.

272

00:24:13,493 --> 00:24:14,494
Schon gut.

273

00:24:15,162 --> 00:24:17,164
Fliehen wir, haben wir immer Angst.

274

00:24:18,331 --> 00:24:19,916
Ich habe die Angst satt.

275

00:24:24,838 --> 00:24:27,215

Wenn ich wüsste,
wie wir uns wehren könnten...

276

00:24:29,342 --> 00:24:30,427

Komm mal mit.

277

00:24:37,767 --> 00:24:40,353

Er denkt, ich bin dumm, merke nichts.

278

00:24:44,024 --> 00:24:45,066

Aber das tue ich.

279

00:24:51,740 --> 00:24:53,325

Hast du die Bode gezeigt?

280

00:24:54,618 --> 00:24:56,453

Ich wollte sie dir erst zeigen.

281

00:25:01,541 --> 00:25:03,752

Ergibt das irgendwie Sinn?

282

00:25:07,047 --> 00:25:09,925

Also euer Haus
ist voller magischer Schlüssel.

283

00:25:10,967 --> 00:25:14,679

Und da ist diese Dämonin,
die sie haben will,

284

00:25:14,763 --> 00:25:17,516

damit sie eine schwarze Tür öffnen kann.

285

00:25:18,975 --> 00:25:20,685

Ja. Und...

286

00:25:21,978 --> 00:25:25,232
...Ellie Whedon hilft ihr.
Ihm, unter Zwang.

287

00:25:25,398 --> 00:25:28,693
Die Sportlehrerin?
Natürlich, jetzt wird es interessant.

288

00:25:29,778 --> 00:25:32,656
Das geht schon die ganze Zeit so?

289

00:25:32,739 --> 00:25:35,408
Ja, seit dem Umzug hierher.

290

00:25:35,492 --> 00:25:36,451
So ziemlich.

291

00:25:36,952 --> 00:25:39,955
Ich weiß nicht, Mann.
Hast du Beweise oder...

292

00:26:06,314 --> 00:26:09,859
Okay, das ist nicht schlecht.

293

00:26:10,860 --> 00:26:12,946
Ich werde nach Eden sehen.

294

00:26:20,579 --> 00:26:21,413
Scheiße.

295

00:26:22,539 --> 00:26:26,459
Ich habe Jahre keine Wildkatzen
mehr in der Schule streunern sehen.

296

00:26:27,460 --> 00:26:29,546
Ja, kaum zu glauben, was?

297

00:26:31,131 --> 00:26:32,257

Du armes Ding.

298

00:26:33,300 --> 00:26:35,760

Ruh dich aus, ich hole mehr Gaze.

299

00:26:43,226 --> 00:26:46,896

Du griffst mich also nicht an,
sondern etwas, das aussieht wie du.

300

00:26:48,356 --> 00:26:49,941

Kannst du das erklären?

301

00:26:52,235 --> 00:26:54,446

Nein, kann ich nicht.

302

00:26:54,529 --> 00:26:57,490

Ich spürte den Atem von dem Ding
in meinem Gesicht.

303

00:26:59,659 --> 00:27:00,493

Es war...

304

00:27:01,995 --> 00:27:03,455

Es war wie eine Art...

305

00:27:04,539 --> 00:27:07,167

-Monster?

-Ja, aber das ist verrückt.

306

00:27:07,709 --> 00:27:09,711

Stimmt. Es ist alles verrückt.

307

00:27:11,588 --> 00:27:13,840

Es wäre zu viel, alles zu erklären,

aber...

308

00:27:14,716 --> 00:27:15,884
...das Ding ist...

309

00:27:17,344 --> 00:27:18,386
...meine Angst.

310

00:27:19,721 --> 00:27:23,266
-Wovon zur Hölle redest du?
-Sie lebte vorher in meinem Kopf.

311

00:27:24,434 --> 00:27:27,687
Nun ist sie draußen und greift alles an,
vor dem ich Angst habe.

312

00:27:31,149 --> 00:27:32,192
Du hast Angst vor mir?

313

00:27:32,734 --> 00:27:35,278
Ja. Du bist einschüchternd.

314

00:27:36,780 --> 00:27:38,823
Und auch grausam zu Menschen.

315

00:27:40,241 --> 00:27:42,952
-Gibst du gerade dem Opfer die Schuld?
-Nein.

316

00:27:43,787 --> 00:27:45,830
Es ist definitiv meine Schuld.

317

00:27:50,502 --> 00:27:51,920
Ich fühle mich geschmeichelt.

318

00:27:55,548 --> 00:27:57,050

Jackie! Hey!

319

00:27:57,634 --> 00:27:59,803
Mach mal langsam. Geht es dir gut?

320

00:28:02,847 --> 00:28:03,765
Nicht wirklich.

321

00:28:04,224 --> 00:28:07,977
Angstmonster? Dämonen? Magische Schlüssel?

322

00:28:08,061 --> 00:28:09,854
Ja, ich weiß. Es ist viel.

323

00:28:11,606 --> 00:28:15,110
Es tut mir leid,
ich brauche nur einen Moment, okay?

324

00:28:16,486 --> 00:28:18,488
Ja, okay.

325

00:28:22,951 --> 00:28:24,577
Du hast es ihr also gesagt?

326

00:28:27,664 --> 00:28:28,957
Wie reagierte Eden?

327

00:28:30,083 --> 00:28:31,501
Überraschenderweise gut.

328

00:28:35,755 --> 00:28:37,590
Ich hole Snacks für alle.

329

00:28:37,674 --> 00:28:39,300
-Willst du was?
-Schon gut.

330

00:28:43,972 --> 00:28:45,056
Geht's Eden gut?

331

00:28:45,640 --> 00:28:46,808
Ja, alles gut.

332

00:28:47,100 --> 00:28:48,518
Gut.

333

00:28:49,227 --> 00:28:51,479
Sie ist nicht gerade mein Lieblingsmensch,

334

00:28:51,563 --> 00:28:54,441
aber das Leben wäre ohne sie
viel öder, oder?

335

00:28:54,524 --> 00:28:57,861
Eine sieben Pfund schwere Wildkatze
griff sie also an?

336

00:28:59,112 --> 00:29:00,655
Leuchtet total ein.

337

00:29:02,115 --> 00:29:04,159
Gut, eigentlich geschah Folgendes.

338

00:29:06,453 --> 00:29:09,414
Ich nahm mir mit einem Schlüssel
die Angst aus dem Kopf.

339

00:29:12,333 --> 00:29:14,210
Und eine Weile war alles toll.

340

00:29:16,588 --> 00:29:18,006
Dann ging alles schief.

341

00:29:19,632 --> 00:29:21,634

Ich fing was mit dir an...

342

00:29:23,011 --> 00:29:24,888

...obwohl schon was zwischen uns war.

343

00:29:27,807 --> 00:29:30,393

Mir waren die Folgen egal.

344

00:29:32,020 --> 00:29:33,897

Ihr seid beide toll.

345

00:29:36,274 --> 00:29:37,650

Genau das ist das Problem.

346

00:29:38,985 --> 00:29:40,653

Ich sollte wählen, aber...

347

00:29:42,447 --> 00:29:43,823

...ich will nicht.

348

00:29:50,038 --> 00:29:51,164

Und wenn nicht?

349

00:29:52,791 --> 00:29:54,667

Ich könnte mit euch beiden zusammen sein.

350

00:29:59,339 --> 00:30:01,633

Denkt darüber nach. Eine Sekunde.

351

00:30:03,134 --> 00:30:05,136

-Hallo?

-Hier ist Ellie.

352

00:30:05,512 --> 00:30:07,096
Ich dachte über deine Worte nach.

353
00:30:08,181 --> 00:30:09,641
Können wir uns bei euch treffen?

354
00:30:42,340 --> 00:30:47,011
FREUNDE VON BILL W. - TREFFEN 18 UHR

355
00:30:52,600 --> 00:30:53,518
Nina.

356
00:30:55,311 --> 00:30:56,145
Inspektor.

357
00:30:57,272 --> 00:30:59,566
Daniel, hi.

358
00:30:59,983 --> 00:31:01,568
Gehen Sie zu dem Treffen?

359
00:31:03,486 --> 00:31:05,530
Das dachte ich, aber...

360
00:31:07,115 --> 00:31:09,033
...ich bin noch nicht so weit.

361
00:31:10,535 --> 00:31:12,829
Nun, vielleicht

362
00:31:13,413 --> 00:31:15,331
trinken Sie lieber einen Kaffee?

363
00:31:20,962 --> 00:31:21,796
Kommen Sie.

364
00:31:28,011 --> 00:31:31,639
Versteht es: Ich tat,
was ich für meinen Sohn für gut hielt.

365
00:31:35,727 --> 00:31:37,270
Aber ich habe keine Angst mehr.

366
00:31:39,230 --> 00:31:41,316
Der Lucas, den ich kannte,

367
00:31:42,609 --> 00:31:43,651
war lieb...

368
00:31:44,569 --> 00:31:45,653
...und charmant.

369
00:31:45,862 --> 00:31:48,531
Dodge, das war mein Spitzname für ihn.

370
00:31:48,615 --> 00:31:50,116
Er war im Fechtteam.

371
00:31:51,534 --> 00:31:53,369
Es ist etwas kitschig, aber...

372
00:31:56,122 --> 00:31:58,958
...nun bedeutet der Name
etwas ganz anderes für mich.

373
00:32:00,376 --> 00:32:01,628
Was stieß ihm zu?

374
00:32:03,963 --> 00:32:07,800
Am Abend nach dem Abschluss
übernachteten wir hier im Keller.

375

00:32:08,968 --> 00:32:11,179
Aber Rendell wollte in die Höhlen.

376

00:32:11,804 --> 00:32:14,515
Einige Wochen zuvor
fanden wir dort eine Tür.

377

00:32:16,684 --> 00:32:18,061
Ja, davon wissen wir.

378

00:32:18,645 --> 00:32:21,648
Dein Vater wollte sie unbedingt öffnen.

379

00:32:22,774 --> 00:32:23,816
Wir gingen alle,

380

00:32:23,942 --> 00:32:27,612
weil die Schlüssel nur Gutes
in unser Leben gebracht hatten.

381

00:32:27,695 --> 00:32:29,238
Wie erinnern Sie sich an alles?

382

00:32:30,031 --> 00:32:31,658
Die Schlüssel, die Magie?

383

00:32:32,575 --> 00:32:34,994
Wir dachten, Erwachsene vergessen es.

384

00:32:36,579 --> 00:32:38,373
Wir entdeckten, wie man es vermied.

385

00:32:40,750 --> 00:32:43,544
Nachdem Rendell die schwarze Tür
geöffnet hatte,

386

00:32:43,628 --> 00:32:45,838
sahen wir ein helles, blaues Licht.

387

00:32:46,506 --> 00:32:47,548
Dann schossen

388

00:32:48,007 --> 00:32:52,929
Dinger von der anderen Seite heraus,
wie glühende Kugeln.

389

00:32:54,806 --> 00:32:56,808
Ich sah, wie eine Lucas traf.

390

00:32:59,644 --> 00:33:02,397
Rendell und Lucas konnten die Tür
wieder schließen.

391

00:33:03,898 --> 00:33:05,483
Lucas sagte, es ginge ihm gut...

392

00:33:06,693 --> 00:33:08,194
...und so wirkte er auch.

393

00:33:13,408 --> 00:33:14,534
Aber später...

394

00:33:20,373 --> 00:33:22,375
Ich zeige es euch besser einfach.

395

00:33:44,063 --> 00:33:46,441
-Was?
-Rufus und Bode, ihr zwei bleibt hier.

396

00:33:46,649 --> 00:33:48,401
Passt auf. Wir sind nicht lange weg.

397

00:34:06,252 --> 00:34:08,588
Wir kamen später aus der Höhle zurück.

398

00:34:09,672 --> 00:34:10,965
Wollten etwas schlafen.

399

00:34:11,632 --> 00:34:13,634
Nach dem Öffnen der schwarzen Tür.

400

00:34:14,469 --> 00:34:16,387
Und dann fing es mit Lucas an.

401

00:34:21,517 --> 00:34:25,063
-Gib ihn mir, Mark.
-Sei still! Alle schlafen. Was willst du?

402

00:34:25,146 --> 00:34:27,231
Her damit. Ich weiß, du hast ihn.

403

00:34:27,315 --> 00:34:28,483
-Wovon redest du?
-Lucas?

404

00:34:28,566 --> 00:34:29,984
Was ist los mit dir?

405

00:34:30,068 --> 00:34:32,403
Gib mir den Omega-Schlüssel.

406

00:34:32,487 --> 00:34:34,030
Lucas, was ist los?

407

00:34:34,113 --> 00:34:36,365
-Er dreht durch.
-Ich weiß, du hast ihn.

408
00:34:37,033 --> 00:34:39,535
-Beruhige dich.
-Lucas, was tust du?

409
00:34:39,619 --> 00:34:40,828
-Was? Lucas!
-Stopp!

410
00:34:41,788 --> 00:34:43,539
-Lucas!
-Er soll aufhören.

411
00:34:43,623 --> 00:34:46,876
-Lucas!
-Gib mir, was ich will!

412
00:34:46,959 --> 00:34:48,711
Hör auf! Was tust du?

413
00:34:48,795 --> 00:34:50,880
-Lass ihn los! Was tust du?
-Stopp!

414
00:34:50,963 --> 00:34:52,965
-Ellie!
-Stopp. Was tust du?

415
00:34:54,926 --> 00:34:55,760
Kim!

416
00:35:01,265 --> 00:35:03,643
Oh nein.

417
00:35:04,060 --> 00:35:05,812
Nein. Was hast du getan?

418

00:35:07,647 --> 00:35:09,065
Er ist nicht mehr Lucas.

419
00:35:09,816 --> 00:35:11,567
-Was ist los mit dir?
-Jeff?

420
00:35:14,862 --> 00:35:16,489
Jeff! Kim!

421
00:35:16,948 --> 00:35:18,199
Was tust du?

422
00:35:19,992 --> 00:35:21,077
Du bist dran.

423
00:35:28,209 --> 00:35:29,085
Nein!

424
00:35:29,627 --> 00:35:30,962
Nein, Rendell!

425
00:35:48,187 --> 00:35:49,105
Rendell?

426
00:35:51,649 --> 00:35:53,067
Duncan sah, was geschah.

427
00:35:54,652 --> 00:35:56,028
Wir hatten keine Wahl.

428
00:35:57,905 --> 00:35:59,740
Seine Erinnerungen mussten weg.

429
00:36:00,908 --> 00:36:02,994
Wo er sie nicht finden würde.

430

00:36:04,704 --> 00:36:05,705
Der Baum.

431

00:36:10,710 --> 00:36:11,878
Als Lucas das traf...

432

00:36:13,004 --> 00:36:15,214
...was von der anderen Seite kam...

433

00:36:16,883 --> 00:36:19,343
...drang eine Art Dämon in ihn ein.

434

00:36:24,974 --> 00:36:27,685
Wir logen alle an,
wie unsere Freunde gestorben waren.

435

00:36:30,188 --> 00:36:32,565
Einfacher, als die Wahrheit zu erklären.

436

00:36:33,941 --> 00:36:36,485
Keiner hätte geglaubt,
was wirklich geschah.

437

00:36:37,528 --> 00:36:41,199
Wir sagten allen, wir gingen in die Höhlen
und unsere Freunde ertranken.

438

00:36:42,700 --> 00:36:46,245
Dass die Leichen ins Meer gespült wurden
und an den Felsen zerschollen.

439

00:37:10,645 --> 00:37:13,314
Wir teilten die Schlüssel auf
und schlossen einen Pakt,

440

00:37:13,731 --> 00:37:16,275
sie zu schützen
und nie wieder zu benutzen.

441

00:37:17,610 --> 00:37:19,737
Rendell nahm den Überall-
und Omega-Schlüssel,

442

00:37:20,196 --> 00:37:21,572
Erin den Kopf-Schlüssel

443

00:37:22,198 --> 00:37:25,952
und Mark den Zündholz-Schlüssel.
Den Rest verbarg Mark im Haus.

444

00:37:26,118 --> 00:37:27,954
Von allen war er der zuverlässigste,

445

00:37:28,037 --> 00:37:30,373
daher sollte er wissen,
wo alle Schlüssel sind.

446

00:37:30,539 --> 00:37:34,168
Daher brachte er sich um,
damit niemand in seinen Kopf kam.

447

00:37:34,877 --> 00:37:37,463
-Zum Schutz der Schlüssel.
-Und Sie?

448

00:37:38,839 --> 00:37:39,966
Welchen haben Sie?

449

00:37:41,425 --> 00:37:44,345
Den Gestalt- und den Echo-Schlüssel.

450

00:37:45,471 --> 00:37:46,430

Der Echo-Schlüssel?

451

00:37:47,348 --> 00:37:48,933
Er bringt Menschen zurück...

452

00:37:51,519 --> 00:37:53,354
...nur nicht, wie ich dachte.

453

00:38:02,863 --> 00:38:05,908
Finden wir den Schlüssel nicht,
stellen wir Fallen im Umkreis auf,

454

00:38:05,992 --> 00:38:09,996
falls er oder sie oder was auch immer
auftaucht...

455

00:38:11,622 --> 00:38:13,207
Die Fallen klappten nicht.

456

00:38:14,834 --> 00:38:16,836
Der Schlüsselring! Das ist es.

457

00:38:17,795 --> 00:38:18,754
Der Schlüsselring?

458

00:38:29,056 --> 00:38:31,058
Ich wusste, ich habe ihn schon gesehen.

459

00:38:38,399 --> 00:38:40,276
Ich wolltet mein Leben fortsetzen...

460

00:38:41,402 --> 00:38:42,653
...konnte aber nicht.

461

00:38:43,821 --> 00:38:46,240
Ich konnte Lucas nicht loslassen.

462
00:38:47,241 --> 00:38:50,077
Das Leben anderer wird größer...

463
00:38:50,661 --> 00:38:51,579
...voller...

464
00:38:53,456 --> 00:38:55,624
...aber ich verschwand immer mehr.

465
00:38:57,752 --> 00:38:59,045
Und letztes Jahr...

466
00:38:59,503 --> 00:39:01,172
...war ich völlig am Ende...

467
00:39:03,299 --> 00:39:05,051
Ich ging ins Brunnenhaus.

468
00:39:46,759 --> 00:39:48,177
Lucas Caravaggio.

469
00:40:07,655 --> 00:40:08,531
Ellie.

470
00:40:12,535 --> 00:40:14,829
Lucas! Bist du das?

471
00:40:19,875 --> 00:40:21,085
Ich bin hier, Ellie.

472
00:40:26,090 --> 00:40:27,174
Lucas!

473
00:40:32,972 --> 00:40:35,099

Ich versprach,
den Schlüssel nicht zu nutzen.

474

00:40:37,101 --> 00:40:39,103
Aber ich habe dich so vermisst.

475

00:40:42,314 --> 00:40:43,566
Hast du noch welche?

476

00:40:51,657 --> 00:40:52,825
Nur diesen einen.

477

00:40:56,203 --> 00:40:58,330
Ich weiß, du kannst hier nicht weg,
aber...

478

00:40:59,331 --> 00:41:01,000
Wenigstens kann ich dich nun sehen.

479

00:41:07,131 --> 00:41:08,299
Ich kann gehen.

480

00:41:09,717 --> 00:41:11,469
Mit dem Überall-Schlüssel.

481

00:41:14,555 --> 00:41:16,891
-Rendell hat ihn.
-Dann hol ihn von ihm!

482

00:41:22,104 --> 00:41:23,898
Hey, nein, es tut mir leid.

483

00:41:26,275 --> 00:41:27,902
Ich bin einfach frustriert.

484

00:41:29,195 --> 00:41:31,530

Ich will hier raus, um bei dir zu sein.

485

00:41:33,908 --> 00:41:35,534
Das will ich auch, Lucas.

486

00:41:42,291 --> 00:41:44,126
Das Ding war nicht Lucas' Echo.

487

00:41:45,836 --> 00:41:49,215
Als ich ihn rief, wusste ich nicht,
dass ich nicht ihn zurückbringe.

488

00:41:50,841 --> 00:41:52,176
Ich brachte den...

489

00:41:53,093 --> 00:41:55,721
...Dämon zurück,
der ihn vor dem Tod besessen hatte.

490

00:41:56,055 --> 00:41:57,348
Sie konnten es nicht wissen.

491

00:42:00,935 --> 00:42:02,978
Wir Hüter schlossen einen Pakt.

492

00:42:04,396 --> 00:42:05,731
Ich brach diesen Pakt.

493

00:42:06,398 --> 00:42:07,775
Es ist nur meine Schuld.

494

00:42:11,612 --> 00:42:13,531
Ich dachte, ich könnte ihn zurückhaben.

495

00:42:20,371 --> 00:42:21,455
Wir sollten gehen.

496

00:42:35,511 --> 00:42:39,056
Als Bode Dodge traf, war er eine Frau.

497

00:42:39,557 --> 00:42:43,978
Mit dem Gestalt-Schlüssel kann sie
jede Form annehmen, die ihr gerade nützt.

498

00:42:44,061 --> 00:42:46,272
Also ist Dodge ein Echo.

499

00:42:48,107 --> 00:42:49,316
Wie werden wir es los?

500

00:42:49,858 --> 00:42:53,237
Es kann nicht normal getötet werden,
glaubt mir, ich habe es probiert,

501

00:42:53,571 --> 00:42:56,073
aber es kann im Brunnenhaus gefangen sein.

502

00:42:56,824 --> 00:42:58,617
Das Problem ist, es dort hinzubringen.

503

00:42:59,076 --> 00:43:00,286
Wir haben einen Weg.

504

00:43:05,791 --> 00:43:07,710
Der Schlüssel für die Schattenkrone.

505

00:43:08,294 --> 00:43:11,964
Ihr Träger kann mächtige Schatten
erschaffen und kontrollieren.

506

00:43:12,548 --> 00:43:14,216
Die machen, was man will.

507

00:43:14,883 --> 00:43:18,470
Wie einen Dämonen-Echo
in ein Brunnenhaus zwingen?

508

00:43:18,554 --> 00:43:19,680
Genau.

509

00:43:20,431 --> 00:43:22,933
-Und wo ist diese Krone?
-Bei mir.

510

00:43:23,392 --> 00:43:24,393
Ich hole sie.

511

00:43:24,935 --> 00:43:26,145
Wir warten hier.

512

00:43:55,466 --> 00:43:56,800
Was hast du da, Ellie?

513

00:43:59,553 --> 00:44:00,512
Lucas.

514

00:44:02,306 --> 00:44:03,641
Hektischer Tag.

515

00:44:06,393 --> 00:44:08,354
Jemand hat wohl meine Sachen durchwühlt.

516

00:44:10,773 --> 00:44:12,232
Ich nahm den Kopf-Schlüssel.

517

00:44:14,568 --> 00:44:15,402
Warum?

518

00:44:17,613 --> 00:44:21,825
Ich war im Key House und wollte
den Omega-Schlüssel in der Asche finden,

519

00:44:21,909 --> 00:44:22,910
aber er war nicht da.

520

00:44:25,079 --> 00:44:27,331
Die Locke-Kinder müssen ihn
zuerst gefunden haben.

521

00:44:28,666 --> 00:44:31,543
Ich dachte, ich kann damit sehen,
wo sie ihn verstecken.

522

00:44:33,003 --> 00:44:33,962
Und, war es so?

523

00:44:34,922 --> 00:44:36,090
Sie waren nicht da.

524

00:44:37,466 --> 00:44:39,593
-Probieren wir es morgen wieder.
-Ellie! Stopp!

525

00:44:40,594 --> 00:44:41,804
Du machst dich lächerlich.

526

00:44:46,934 --> 00:44:49,853
Rufus! Oh mein Gott. Rufus!

527

00:44:49,937 --> 00:44:51,647
Rufus!

528

00:44:51,730 --> 00:44:53,982
Schau mal, was du gefunden hast.

529

00:44:55,526 --> 00:44:57,528
Sehr hilfreich. Danke, Ellie.

530

00:45:00,531 --> 00:45:01,532
Lass mich los.

531

00:45:05,828 --> 00:45:06,745
Rufus.

532

00:45:08,580 --> 00:45:10,582
Rufus, geht es dir gut?

533

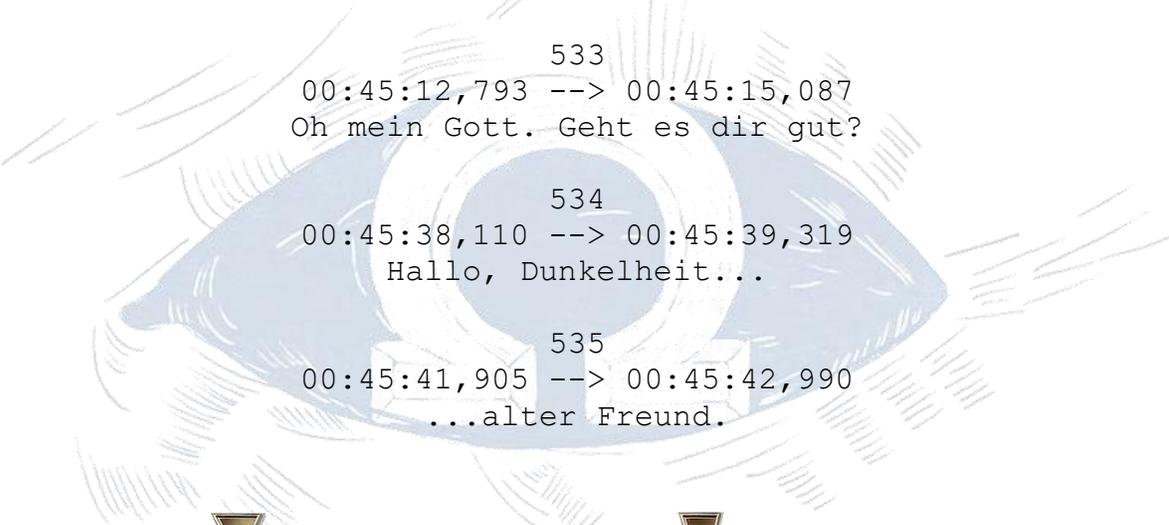
00:45:12,793 --> 00:45:15,087
Oh mein Gott. Geht es dir gut?

534

00:45:38,110 --> 00:45:39,319
Hallo, Dunkelheit...

535

00:45:41,905 --> 00:45:42,990
...alter Freund.



LOCKE & KEY



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.